

List of the residents and their weapons in Valle de San Bartolome, Nueva Vizcaya in 1707

By Frank Dominguez

kikodoming@aol.com

©2014

The index¹ of the Archivo Municipal del Hidalgo de Parral has this entry: *Lista de los vecinos que hay en el Valle de San Bartolome y de las armas con se que cuenta para la defense del Reyno*". In English, "Listing of the residents in the valley of San Bartolome and their arms (weapons) for the defense of this kingdom".

The Valle de San Bartolome (present day Valle de Allende, Chihuahua, Mexico and surrounding area) is approximately 30 miles east of Parral.

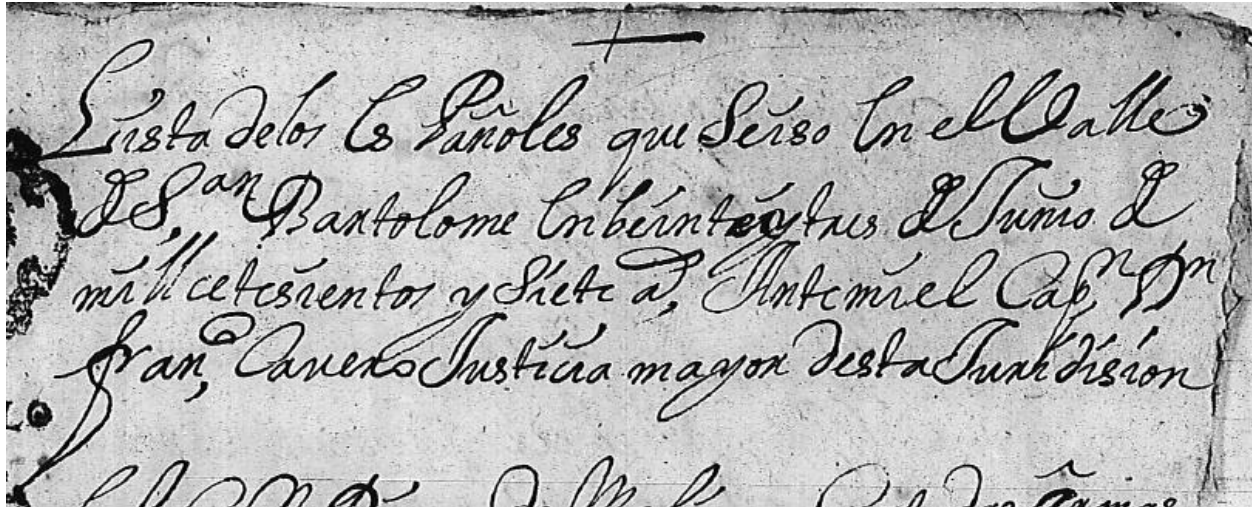


Jose de Urrutia map from 1769, close up of the San Bartolome, Nueva Vizcaya area; image obtained from the Library of Congress Global Gateway website, <http://international.loc.gov/intldl/intldlhome.html>

The Valle de San Bartolome was settled in the 1570s. One can consult the following to obtain a better understanding of Nueva Vizcaya and Valle de San Bartolome:

1. Nueva Vizcaya: Heartland of the Spanish Frontier by Oakah L. Jones, Jr., University of New Mexico Press
2. Los Paisanos: Spanish Settlers on the Northern Frontier of New Spain by Oakah L. Jones, Jr., University of Oklahoma Press
3. The North Frontier of New Spain, revised edition, by Peter Gerhard, University of Oklahoma Press

¹ Index to the Archivo Municipal del Hidalgo de Parral, Chihuahua, Mexico 1631-1821 by Robert McCaa, Carolyn Roy and Rosamaria Arroyo Duarte (eds.)



Lista de los Españoles que Se iso en el Valle de San Bartolome en biente y tres de Junio de mil cetesientos y siete a^s ante mi el Capⁿ Dⁿ Fran^{co} Cavero Justicia mayor desta Juridision

List of the Spanish that was made in the Valley of San Bartolome on the twenty-third of June of 1707 by the Captain Don Francisco Cavero, chief judicial officer of this jurisdiction

Note: Gerhard, in North Frontier, page 243, states that there are 150 Spanish "vecinos" in the 1707 census. My own accounting of the persons listed agrees with Gerhard.

El Capⁿ (Captain) Diego de Molinar Con todas armas (*with all arms*)

El Alferes (Lieutenant) Salvador Serrano Con todas ar^{as}

El Sarxento (Sergeant) Andres Fernandes Con to^{as} ar^{as}

Dⁿ Damian Antonio Romano con todas ar^{as}

Pedro Ronquillo de Amaya con todas armas

Juan Sanches de Biescas con todas armas

Bartolome Prieto de Arana con todas ar^{as}

Fernando Colombo con todas ar^{as}

Juan Muños de Olbera con todas ar^{as}

Antonio Martin con todas ar^{as}

Andres del Xiero (Hierro) con to^{as} ar^{as}

Diego de Acosta con todas ar^{as}

Domingo Ramos con todas ar^{as}

Manuel de Almendares con to^{as} ar^{as}

Antonio Rodriges con todas ar^{as}

Diego Moreno con todas ar^{as}

Josephe de Almendares con todas ar^{as}

Josephe Martin con todas armas

Tome Dominges con todas armas

Juan Cobos con todas armas

Juan Rodriges con todas armas

Josephe de Enriques con todas armas

Ygnasio de Ribera con todas armas

Bernardo de Almendares con todas armas

Miguel de Almendares con todas armas

Nicolas Enriques con todas armas

Simon Peres Granillo con todas armas

Jospeh Subia con todas armas
Sancho Gonsales con todas armas
Juan Subia sin armas (without arms)
Bisente Subia sin armas
Fran^{co} Subia sin armas
Pedro Sapien con todas armas
Antonio Gutierrez con todas armas
Josephe Sanbrano sin armas
Christobal Sanbrano sin armas
Matias Melendes con todas ar^{as}
Ju[?] Albares sin armas
Antonio Melendes con todas ar^{as}
Bernardo Saes con todas ar^{as}
Carlos Saes sin armas
Marcos Gonsales Morito con todas ar^{as}
Juan Pedro de Porras con todas ar^{as}
Pedro Cueyar (Cuellar) con todas armas
Ysidro de Bera (Vera) con todas armas
Fran^{co} de Bera y Mesa sin armas
Christobal Gallardo con armas
Leon Gallardo sin armas
Domingo Gonsales sin armas
Antonio Sapien con todas ar^{as}
Simon de Agirre (Aguirre) sin armas
Antonio Morales con todas armas
Bernardo Cobos con todas armas
Marcos de Agirre sin armas
Simon Payan con todas armas
Christobal Fernandes Arias con todas ar^{as}

Andres Delgado con todas armas
Juan Gutierrez con todas armas
Joseph Antonio Carrasco con todas ar^{as}
Antonio Bello con todas armas
Thomas de Torres con todas armas
Juan Saes con todas armas
Juan Manuel Saes con todas ar^{as}
Fernando Machado con todas ar^{as}
Antonio Machado con armas
Juan de Acosta con todas armas
Josephe Carrasco con todas armas
Pablo Olgin (Olguin) con todas armas
Fran^{co} Olgin con todas armas
Pedro de Chabes con todas armas
Fran^{co} Garsia con todas armas
Juan Bueno con todas armas
Fran^{co} de Ortega con todas armas
Domingo del Xierro con todas armas
Agustin del Xierro sin armas
Matias del Xierro sin armas
Lorenzo del Xierro sin armas
Josephe Melendes sin armas
Lorenzo Garsia con todas armas
Lasaro Nuñez con todas armas
Nicolas Ponse de Leon con todas armas
Bartolome de Porras con todas armas
Juan Antonio Rejon con todas armas
Josephe Serrano con todas armas
Josephe Ramos con todas armas

Ynasio Gonsales sin armas
Nicolas Sotelo con todas armas
Lucas Salaises con todas armas
Fran^{co} Muños con todas armas
Miguel Gutierrez Caburrado sin armas
Juan Ponse de Leon con todas armas
Juan Ronquillo con todas armas
Antonio de Acosta con todas armas
Pedro Ronquillo sin armas
Josephe de Anparan con todas armas
Miguel Ronquillo sin armas
Fran^{co} Xabiel Muños sin armas
Nicolas Lopes con todas armas
Antonio Barela de Lozada con armas
Simon Cordero con todas armas
Josephe Melendes con todas armas
Juan de Estrada con todas armas
Juan de Dios Dias con todas armas
Ygnasio Cobos con todas armas
Antonio Martin con todas armas
Josephe de Elera (Herrera) con todas armas
Juan de Elera sin armas
Josephe Muños sin armas
Juan de Vergara con todas armas
Josephe Fran^{co} de Mendosa con todas ar^{as}
Juan Josephe de Nabarrete con todas ar^{as}
Juan Pablos Carrasco con todas armas
Antonio de Acosta con todas armas
Josephe Rodrigues sin armas

Domingo de Sosa sin armas
Christobal de Sosa sin armas
Marcos Quixada sin armas
Christobal de Enrriques con todas armas
Lucas de Enrriques con todas armas
Josephe de Chabes con todas armas
Josephe de Acosta con todas armas
Carlos Manuel de Aetaylete(?) con todas armas
Miguel de Acosta con todas armas
Diego Gustillos (Bustillos) con todas armas
Antonio de Enrriques con todas armas
Andres Muños con todas armas
Julian de Olgin con todas armas
Juan Ponse con armas
Antonio Osorio sin armas
Miguel Muños sin armas
Juan de la Meremuela(?) con armas
Josephe Delgado con todas armas
Nicolas de Estrada y Uyoa con armas
Geronimo de Yslas con todas armas
Josephe de Olgin con todas armas
Pedro de Olgin con todas armas
Bartolome de Olgin con todas armas
Diego de Olgin con todas armas
Fran^{co} de Olgin sin armas
Andres de Olgin sin armas
Bisente de Olgin sin armas
Marsial de Olgin sin armas

Antonio Calbito con todas armas

Josephe Sapiain con todas armas

Antonio Gutierrez con armas

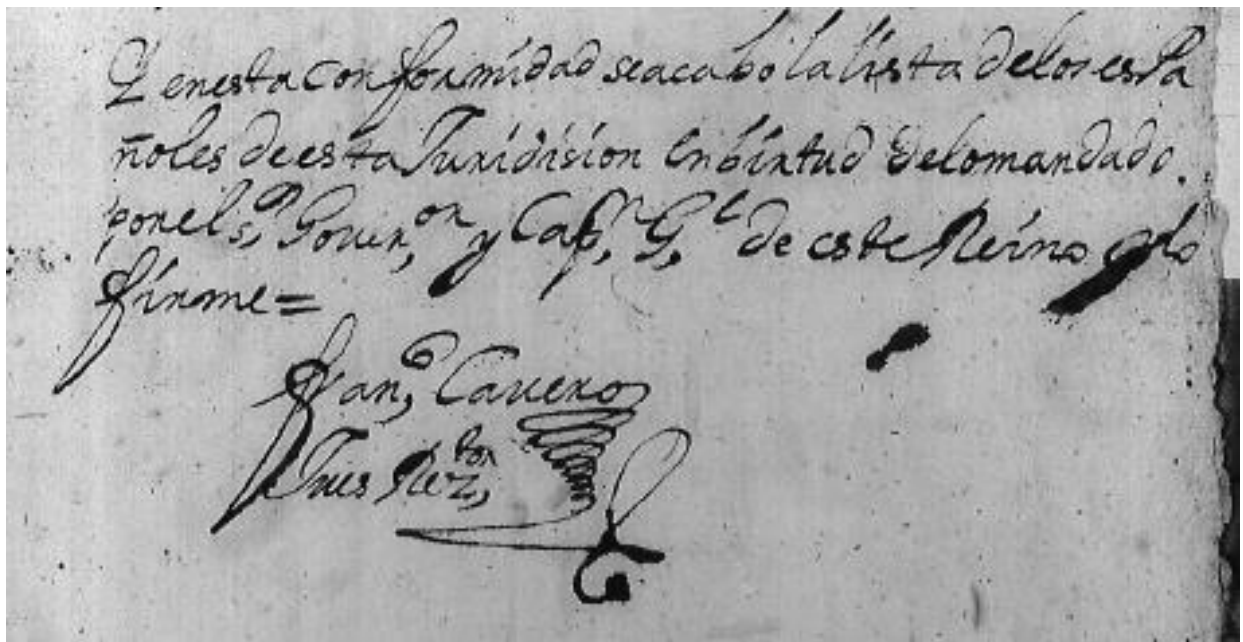
Alonso Muños con todas armas

Bartolome Delgado con todas armas

Pedro Ponse de Leon con armas

Felipe Sotelo con todas armas

Ygnasio Blanco con armas



Y en esta conformidad se acabo la lista de los espa
ñoles de esta Jurisdiccion en birtud del mandado
porel s^r Govern^r y Capⁿ G^l de este Reino lo
firme =
Fran^{co} Caveros
Jues Rez^{??}(?)

Y en esta conformidad se acabo la lista de los Españoles de esta Jurisdiccion en birtud de lo mandado porel(?) Gover^{or} y Capⁿ G^l de este Reino lo firme

Fran^{co} Caveros

Jues Rez^{??}(?)

And with this confirmation, ends the list of the Spanish in this jurisdiction in truth per the order of the Governor and Captain General of this kingdom, I signed it



Lista de los Mulatos Collotes Negro y Mestisos que Se iso en el Valle de San Bartolome en beinti quatro de Junio de mil cete sientos y Siete aº ante mi el Capº Dº Franº Cavero Justicia Mayor desta Jurisdision ??

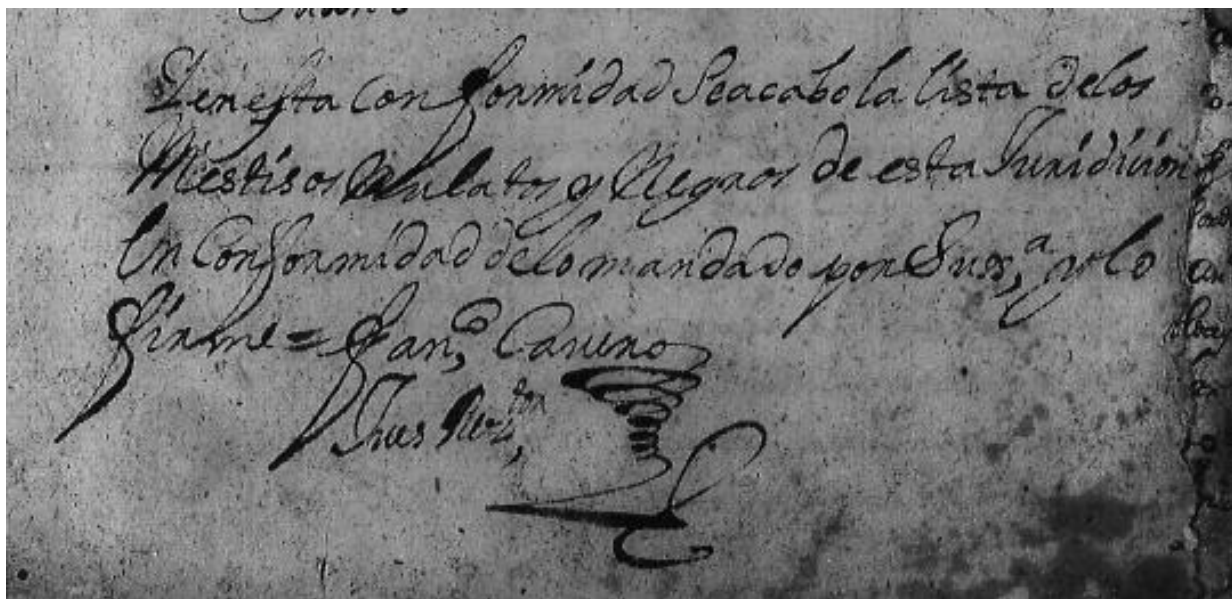
List of the mulatos, coyotes, negroes, mestizos that was made in the Valley of San Bartolome on the twenty-fourth of June of 1707 by the Captain Don Francisco Cavero, chief judicial officer of this jurisdiction

Note: Gerhard, in North Frontier, page 243, states that there are 58 people classied as Collotes, Mulatos, Negros, and Mestizos in the 1707 census. My own accounting of the persons listed agrees with Gerhard.

El Capº Josephe Salgado con todas ar ^{as}	Ygnasio Brusiaga con sus armas
El Alferes Mateo Delgado con todas ar ^{as}	Fernando de Villagomes con armas
El Sarxento Juan Ponse con todas armas	Bernabe Artalexo con armas
Juan Salgado sin armas	Diego Moreno con armas
Bartolome Peres sin armas	Diego Antonio Moreno con armas
Juan Delgado sin armas	Nicolas Flores con todas armas
Juan de Leiba sin armas	Bartolome Simoes(?) con todas armas
Juan Blanco sin armas	Manuel de Villanueva sin armas
Clemente Gutierrez con armas	Ygnasio Bustillos sin armas
Nicolas Muños con armas	Pedro Vejarano sin armas
Juan Ernandes (Hernandes) con armas	Tomas de Nabarrete sin armas
Franº Garsia con armas	Juan Fernandes sin armas
Ygnasio Martin sin armas	Roque de Figeroa sin armas

Juan de Garamasua sin armas
Pedro Ernandes sin armas
Christobal Ernandes sin armas
Fran^{co} Veltran sin armas
Juan Martin sin armas
Juan de los Reyes sin armas
Andres Gusman con todas armas
Esteban Mojarra sin armas
Geronimo de Figueroa sin armas
Nicolas del Rio con armas
Pedro Subia con todas armas
Fran^{co} Mariscal con armas
Juan Antonio Salgado sin armas
Diego de Asegas(?) sin armas
Antonio Felis Salgado sin armas
Ygnasio de Sillas sin armas

Agustin de Subia sin armas
Diego de Seresedo con todas armas
Domingo de Seresedo con todas armas
Pablo Delgado sin armas
Josephe de Betansos con todas armas
Juan Fernandes sin armas
Josephe de Salaises con todas armas
Juan Delgado sin armas
Juan de Morales sin armas
Miguel de Asebes sin armas
Juan del Xierro sin armas
Juan de Sebreros sin armas
Manuel de Pedrasa con armas
Sebastian de Figueroa sin armas
Diego Nicolas sin armas
Juan de la Cruz sin armas



En conformidad se acabó la lista de los
Mestizos Mulatos y Negros de esta Jurisdicción
En conformidad de lo mandado por Su Señoría, y lo
firmé = Fran^{co} Cavaero
Dios sea en ayuda
[Signature]

Y en esta conformidad se acabó la lista de los Mestizos Mulatos y Negros de esta Jurisdicción en conformidad de lo mandado por su ?s^a(?) y lo firmé = Fran^{co} Cavaero

Jues Rez??(?)

And with this confirmation, ends the list of the Mestizos, Mulatos, Negroes in this jurisdiction in conformity ordered by ? and I signed it

References:

1. El Archivo de Hidalgo del Parral, 1631-1821, Denver Public Library call no. G972.16 P247ar 1707 microfilm
2. Index to the Archivo Municipal del Hidalgo de Parral, Chihuahua, Mexico 1631 – 1821, Robert McCaa, Carolyn Roy and Rosamaria Arroyo Duarte (eds.)
3. The North Frontier of New Spain, Peter Gerhard, University of Oklahoma Press